

VLADNI MOŽJE SE KREGAJO RADI RELIFA

Relifni administrator Hopkins zahteva 8 milijard za relifna dela, drugi vladni voditelji pa pravijo, da naj brezposelne absorbira privatna industrija.

WASHINGTON, 30. nov. — Glede načina, kako naj se prepreči lakota med armado brezposelnih, ki navzliec neštetim new-dealerskim mazilom čedajo boj raste, je nastal med vodilnimi vladnimi predstavniki oster prepri. Zediniti se namreč nikakor ne morejo, kakšen načrt naj se tozadenvno predloži predsedniku Rooseveltu. Relifni administrator Hopkins se zaveda resnosti položaja ter predlaga, da se ustanovi posebna zvezna korporacija za relifna dela, kateri naj se da na razpolago 8 do 9 milijard dolarjev.

Druži vladni predstavniki pa pravijo, da je vladu že dovolj storila za brezposelne, in da je čas, da se ta problem prepusti privatni industriji, to se pravi, da naj ona preskrbi delo in zaščititek brezposelnim. Hopkins se s tem ne strinja ter argumentira, da privatni delodajalci ne niso sposobni absorbiti ogromne armade brezposelnih, vendar česar je dolžnost vlade, da skrbi za ljudi, dokler ne dobijo dela, ker drugače utegne priti do katastrofe.

Gre se seveda največ radi o gromnem stroškov, ki bodo nastali, če se Hopkinsonov program spremeni. Trgovinski departmanti deluje na vsakovrstnih načrtih, da bi vzpodbudil privaten biznis v akcijo, ampak brez posnega uspeha. Govori in piše, da se veliko, rezultatov pa ni. Vlada se nahaja v težkem položaju. Roosevelt je pred par dnevi izjavil, da se mora vladne izdaje na celi črti znižati, ker je to obljubil bizniškim interesom, kateri zahtevajo "zdrav denar," kar pa je, ker brezposelnih je edalje več, in nekdo mora vsaj za silo skrbeti zanje, ker živi ne morejo v zemljo. Izgleda, da bo morala vlada ali požreti obljubo o "zdravem" denarju ali pa še bolj oskubiti relif. Enako teško je prvo kot drugo.

LIJUBEZEN NI POTREBNA
ZA SRECEN ZAKON?

PARIZ, 30. nov. — Znani francoski odvetnik Maitre Pierre Lepaulle pravi, da ljubezen ni potrebna za srečno zakonsko življenje. Uspešen zakon mora imeti podlogo v čem drugem, ki je bolj trajno, kot pa je ljubezen, ki traja le nekaj časa, je izjavil danes Lepaulle.

Hčerka umrla

Staršem Carl in Julia Kocina je preminala v mestni bolnici po enotedenški bolezni hčerke Dorothy, stara 17 mesecov. Počeb se bo vrnil v pondeljek po poldne iz 10306 Dove Ave., pod vodstvom Louis L. Ferfolia. Na-je sožalje!

Neustaven davek

Republikanski councilman H. Cohen je prišel na dan s predlogom, da bi mesto na električno in plinsko družbo naložila \$469,717. Lani je imel predsednik te kompanije Tom M. Gilder \$117,420, letos pa dobi \$129,200. Razume se, da je ta kompanija ena najbolj bojevitih na- sprotnikov delavskih unij.

Tragična smrt treh otrok in dvojice v Penn-sylvaniji razvanzljana

Trije otroci, ki so bili najdeni mrtvi ob cesti, so hčerke mladega vдовca iz Californije, ki je tajno zbežal z nečakinjo.

CARLISLE, Pa., 30. nov. — Skrivnostna smrt treh deklic, katerih trupla so bila najdena nedaleč od tukaj ob neki cesti, in pa dvojice, ki je bila dan pozneje najdena ustreljena v neki zapuščeni železniški kolibi 100 milj proč v Duncansville, Pa., je končno razvanzljana. Tragedijo je povzročila ljubezenska afera mladega vдовca z njegovo nečakinjo, kateri so njeni ljudje nasprotovali, k temu pa se je predružila še revščina.

Dom vseh pet trtev je v Roseville, Californija, kot se je dogonal danes iz dobrih virov. Mrtva dvojica sta 32-letni vдовec Elmo Noakes in njegova 18-letna nečakinja Winifred Pierce, otroci pa so vdoveče hčerke, Norma, stara 12 let, Devilla, stara 10 let, in Cordelia stara 8 let.

Glasom poročil, ki so jih dobile oblasti iz Californije, sta Noakes in njegova nečakinja 11. novembra brez sledu izginila ter očvidno vzela s seboj tudi vse tri deklice, v upanju, da v kakem drugem delu dežele pričneta novo življenje. Dekle gradi na krajcu.

RUSIJA ODPRAVILA ŽIVELJSKE KARTE

MOSKVA, 29. nov. — Sovjetska unija je včeraj odpravila prodajo kruha in živeža na kartice, ki je bil v veljavi od začetka revolucije. Vlada pravi, da so zaloge žita in drugega živeža zadostne, da ni potreba nobena omejitev pri nabavi. Velika razlika, ki je sedaj obstojala med cenami v vladnih prodajalnah, kjer so le delavci dobili živež po nizkih cenah, in pa v zasebnih prodajalnah, je odpravljena. Odredilo se je nove zmerne cene, ki veljajo za vse trgovine. Dekret je zgodovinskega važnosti za Sovjetsko unijo, stopi v veljavlo 1. januarja.

NOVI MEHIKANSKI PRED-SEDNIK VSTOLIČEN.

MEXICO CITY, 30. nov. — Danes je bil ustoličen novi mehičanski predsednik Lazaro Cardenas, ki je star še 39 let.

Wittov načrt

Peter Witt, ki je v službi Van Sweringen interesov kot transportni ekspert, je objavil načrt, glasom katerega bi vse poulične kare z zapadne strani mesta vozile skozi tunel direktno na kolodvor Union kolodovra, obenem pa predлага, da se spodnje nadstropje Superior mostu, kjer vozzi sedaj samo cestna železnica, rabi tudi za avtomobilski promet. Trgovski interesi na Euclid Ave., pa so temu načrtu ostro nasproti, ker se boje, da jim bo odvzel odjemalce ter zatevajo, da vozni sistem tako preuredi, da bodo kare z zapadno vozile skozi Public Square po Euclid Ave. do 21. vzhodne ceste, ne da bi se bilo treba ljudem presédati.

NAPADEN OD LEVA NA GLEDALISKEM ODRU

DETROIT, 30. nov. — Ko je živalski krotilec Fred Brown danes na odru nekega tukajšnjega gledališča treniral nekega leva, je zver planila nanj ter ga takoj resno oklala, da mu bodo zdravniki morali najbrže odrezati levo roko.

Ogromne plače

Ce demokratski New Deal še ni odrešil delavcev, pa je gotovo pomagal kapitalističnim magnatom. Iz poročila, ki ga je Republic Steel Co., predložila vladu v zvezi z nameravano spojito s Corrigan Steel Company, je razvidno, da so visoki kompanijski uradniki lani prejeli \$419,628 v plačah, letos pa bodo potegnili še več, namreč 419,717. Lani je imel predsednik te kompanije Tom M. Gilder \$117,420, letos pa dobi \$129,200. Za porast je največ odgovorna likvidacija proddnih bank.

Toplo vreme

Clevelandski vremenski urad poroča, da tako toplega 30. novembra kot je bil včerajšnji, še ne pomni zgodovina mesta. Toplomer je kazal 71 stopinj.

Rojak ubit pod kolesi avtomobila

Ubit, ko je skočil pred avto ter rešil pet oseb, ki so čakale na poulično karo.

Včeraj zjutraj je na križišču State rd. in Brookside rd., na južno-zapadni strani Cleveland, šest oseb, štirje moški in dve ženski, čakalo na voz poulične železnice, da se odpeljajo na delo, ko je pridrvel v megli neki avtomobil. Tisti moment se je pretmetna luč spremenila. Voznik je pritisnil na zavore, nakar je avto zaplesal na vlaženem tlaku ter se zapolid naravnost proti gruči čakajočih ljudi. Eden med njimi je bil rojak Joseph Horvat, katerega je avto zadel z vso silo ter ga na mestu ubil. Njegovo truplo je bilo odpeljano v okrajno mrtvašnico, kjer se je šele čez več ur dognašo, kdo da je. Mrs. Elizabeth Weizenecker, ki je bila v nesreči lahko poškodovana, pravi, da je Horvat videl, da je nesreča neizogibna, je z obema rokama sunil okoli stope na stran ter jim s tem najbrže rešil življenje, dočim je sam dobil polni sunek avtomobila. Dva druga moška se nahajata v bolnici s prebitima lobanjama, ostali trije pa so ušli z lahkimi poškodbami. Voznik avtomobila je 57-letni jeklarski delavec Harry Towbridge, ki je bil od policije aretiran in obtožen utovrstvju.

Pokojni Horvat je bil rodom grški Slovenec, star 57 let. V Ameriki je bil 28 let, bil je član društva Brooklyn, št. 135 SNPJ ter zaposlača žaljivo so progo ter 16 let staro hčer Anne. Pogreb rajnkega se bo vršil iz hiše žalosti, 3702 Albany Ave., Parma Heights, pod vodstvom Louis L. Ferfolia. Bodu mu ohranjen blag spomin, družini pa naše sožalje!

VLADA NA LOVU ZA ŽE-NO BANDITA NELSONA

CHICAGO, 30. nov. — Vladni agenti so danes pričeli z lovcem na Helene Gillis, ženo ubitega bandita Nelsona čigar pravo ime je bilo Gillis. Dobili so ukaz, da jo ustrelje, če bi v slučaju zajeta skušala ubežati. Bila je v družbi tolpe, ki je v sredo ustrelila dva zvezna agenta. V tistem spopadu je bil ubit tudi njen mož. Sodi se, da je mlada ženska zbežala z John Hamiltonom, ki je začnji že živeči član Dillingerjeve tolpe. Pravijo, da ni nič manj nevarna kot je njen mož, čeprav tehta samo 94 funtov. Stara je še 21 let. Njen dekliško ime je bilo Wawrzyniak ter je poljske narodnosti. V zakonu sta se rodila dva otroka, deček in deklica, ki sta pri sorodnikih njenega moža.

Važna novica

"Marine in George odpotovala na medene tedne", se je glasil včeraj osem kolon širok naslov v debelem tisku v "Plain Dealerju". Zares zelo pomembna in izredna novica, če se sin angleškega kralja po poroki z ženo poda na ženitovanjsko potovanje!

Slovenski radio

Jutri popoldne med 3:45 in 4:15 uri bo pel na slovenskem radio programu priljubljeni tenor Louis Belle, in sicer bo zapel: "Ljubca moja, kaj si st'rila"; "Je pa davi slanca pada"; "Priatelji zdaj vesel' bomo". Za godbo bo skrbel Eddie Simms.

Podpora brezposel-nim znižana za \$2

Navzlic temu, da ima okrajna relifna administracija v Clevelandu za mesec decembra na razpolago \$2,301,160 za relifne svrhe, kar je več kot prej v enem mesecu, pa se bo pomoč 57,700 družinam, ki so na javni podpori, v tem mesecu znižalo za skoro dva dollarja. Povprečen relif za družino, ki je doslej znašal \$28.60 na mesec, bo reduciran na \$26.78. Relifna uprava trdi, da je bila k znižjanju prisiljena, ker je državna oblast odsvilova v okraju 1,600 družin skupaj z nimi. Američka delavška federacija se strinja s stališčem, ki ga je zavzel vladni delavski odbor v Houde slučaju, namreč z "večinsko odločitvijo." Predsednik Green in ostali voditelji federalne federacije so odločno proti tolmačenju, katerega zagovarja glavni Rooseveltov svetovalec Donald Richberg, ki je za "proporčni sistem reprezentacije," katerega spomladi iznašel predsednik Roosevelt ter z njim potlačil grožnje generalni štrajk v avtomobilski industriji. Po tem tolmačenju bi bila vsaka unija končno odločila, nastopiti s sodno akcijo, s katero se upa končno ugotoviti, kakšne pravice imajo delavci na podlagi federalne pravne klavzule National Industrial Recovery Act.

Boj glede te klavzole divja v čas, odkar je bila "Nira" sprejeta. Proglašalo se jo je na eni strani kot "veliki čarter delavskih pravic," kritiki administracije pa jo enako besno napadajo kot poskus, da se v deželi zgradi sistem kompanijskih unij ter delavstvo populoma zaslužni. Kaj ta točka pravzaprav pomeni in kakšne pravice daje delavstvu, niso edini niti člani vlade in Rooseveltov svetovalci. Vsak jo tolmači po svoje in posledica je konfuzija na celi črti.

Vladni delavski odbor je 30. avgusta podal pomembno odločitev, ki pravi, da vsaka delavška organizacija, ki pri volitvah delavskih zaupnikov v gotovem industrijskem obratu ali tovarni dobi večino oddanih glasov, ima pravico zastopati v svrhu kolektivnega pogajanja vse delavce dotičnega obrata. Ta odločitev je bila podana v slučaju Houde Engineering Company v Buffalo, N. J. Vladni delavski odbor je v dotičnem slučaju ukazal omenjeni družbi, da se pogradi izključno z zastopniki o! United Automobile Workers Federal Union, ki so pri volitvah dobili večino glasov, toda družba se je ukazu uprla. Danes je justični departmam na distriktnem sodišču v Buffalo vložil točbo, s katero se hočeta načrtovati nad organiziranim delavstvom.

Ta slučaj bo nedvomno končno tiran pred najvišje sodišče Združenih držav. V bistvu je celo važnejši za delavce kot pa še ne dokončana zadeva z Weirton Steel Co., katero je vlada tožila, ker se je uprla vladnemu nadzoru pri volitvah delavskih zaupnikov.

Delavske pravice pod NRA pred sodnijo

Justični departmam je začel s točbo, ki ima dognati, kaj pravzaprav pomeni točka 7-A. Ali ima unija, ki ima večino v gotovem obratu pravico zastopati delavce?

WASHINGTON, 30. nov. — družba prisiliti k izpolnjevanju odredbe vladnega delavskega odbora.

Američka delavška federacija se strinja s stališčem, ki ga je zavzel vladni delavski odbor v Houde slučaju, namreč z "večinsko odločitvijo." Predsednik Green in ostali voditelji federalne federacije so odločno proti tolmačenju, katerega zagovarja glavni Rooseveltov svetovalec Donald Richberg, ki je za "proporčni sistem reprezentacije," katerega spomladi iznašel predsednik Roosevelt ter z njim potlačil grožnje generalni štrajk v avtomobilski industriji. Po tem tolmačenju bi bila vsaka unija končno odločila, nastopiti s sodno akcijo, s katero se upa končno ugotoviti, kakšne pravice imajo delavci na podlagi federalne pravne klavzule National Industrial Recovery Act.

Boj glede te klavzole divja v čas, odkar je bila "Nira" sprejeta. Proglašalo se jo je na eni strani kot "veliki čarter delavskih pravic," kritiki administracije pa jo enako besno napadajo kot poskus, da se v deželi zgradi sistem kompanijskih unij ter delavstvo populoma zaslužni. Kaj ta točka pravzaprav pomeni in kakšne pravice daje delavstvu, niso edini niti člani vlade in Rooseveltov svetovalci. Vsak jo tolmači po svoje in posledica je konfuzija na celi črti.

Vladni delavski odbor je 30. avgusta podal pomembno odločitev, ki pravi, da vsaka delavška organizacija, ki pri volitvah delavskih zaupnikov v gotovem industrijskem obratu ali tovarni dobi večino oddanih glasov, ima pravico zastopati v svrhu kolektivnega pogajanja vse delavce dotičnega obrata. Ta odločitev je bila podana v slučaju Houde Engineering Company v Buffalo, N. J. Vladni delavski odbor je v dotičnem slučaju ukazal omenjeni družbi, da se pogradi izključno z zastopniki o! United Automobile Workers Federal Union, ki so pri volitvah dobili večino glasov, toda družba se je ukazu uprla. Danes je justični departmam na distriktnem sodišču v Buffalo vložil točbo, s katero se hočeta načrtovati nad organiziranim delavstvom.

Ta slučaj bo nedvomno končno tiran pred najvišje sodišče Združenih držav. V bistvu je celo važnejši za delavce kot pa še ne dokončana zadeva z Weirton Steel Co., katero je vlada tožila, ker se je uprla vladnemu nadzoru pri volitvah delavskih zaupnikov.

"MAVRICNA ŽENSKA"
BO OKREVALA

KANSAS CITY, 30. nov. — Mrs. Edith Perry, ženska, ki je v teklu zadnjega tedna ponovno spremenila barvo svoje kože po vsem telesu iz modre v živo rdečo in rujavo, bo po mnenju zdravnikov okrevala. Danes se je njen stanje precej izboljšalo. Odkod izvrša čudna bolezen, pa je za zdravnikov še vedno popolna zagonetka.

"Združeni bratje" vabijo

Nocoj se pa vrši v Slov. Del. Domu, na Waterloo Rd. plesna veselica društva "Združeni bratje" št. 26 SSPZ. Pri društvu so sami prijazni in korajni fantje, ki se priporočajo, da jih nocoj gotovo običete. Obetajo, da vam bodo pravovrsto postregli z finimi okrepčili in dobro godbo. Nobenemu ne bo dolgčas, torej le pridite!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRavnost"

"ENAKOPRavnost"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PTG. & PUB. CO.
6231 St. Clair Avenue. HENDERSON 5811

Edited Every Day Except Sundays and Holidays

VATRO J. GRILL, Editor

For raznačalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecov \$3.00 za 3 meseca	\$1.50
Po pošti v Clevelandu za celo leto	\$6.00
za 6 mesecov \$3.25 za 3 meseca	\$2.00
Zadnjene države v Kanado za celo leto	\$4.50
za 6 mesecov \$2.30 za 3 meseca	\$1.50
Europo, Južno Ameriko in druge inozemske države za 6 mesecov	\$4.00 za celo leto
	\$8.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post-Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

OB TEDNU

Louis Adamič imenuje hrvatski separatizem — doktrino, da naj bi Hrvatska postala samostojna država — neke vrste politično blaznost. V svoji neizprosn objektivnosti, s katero je posvetil na jugoslovanske politične in socijalne razmere, je avtor "The Native's Return" enako strog in pravičen kritik napram tistim, ki ogrožajo jugoslovansko narodno edinstvo z glupo in zverinsko diktaturo kot napram onim, ki iščejo izhoda iz položaja v separatizmu. To je seveda vzrok, da jugoslovanski režimovci, ki so začasno bolj občutljivi za kritiko kot pa apostoli separatizma, kajti njim preti izguba oblasti, katero hočejo za vsako ceno obdržati v svoji pesti, kar besnijo proti Adamiču. Pravičen in strogo objektiven kritik je namreč tisočkrat bolj nevaren kot pa političen propagandist, ki iz sebičnih razlogov vzema gotovo stališče.

* * *

Kako resnično in točno je Adamič pogodil svojstva in značaj hrvatskega separatizma, dokazujejo dogodki izza marseillskega atentata. Ko človek čita poročila o razkritijih, ki prihajajo na dan v preiskavi zarote, ki se je končala s smrtno kralja Aleksandra, dobi vtis, da so atentat zasnovani in izvršili ljudje, ki so v svojem političnem fanatizmu zgubili vsak smisel za realnost ter čisto poblažneli. Zveze, ki so jih ustvarili v divjem sovraštvu proti beograjski diktaturi, so tako fantastične, da se skoro upirajo domislji — delale bi čast vsakemu piscu detektivskih šund-romanov — in vendar o njih resničnosti ne more biti nobenega dvoma. Ti ljudje niso vprašali, kdo si, kaj si ali kakšen je tvoj cilj. Vsakdo je bil dobrodošel, samo da je služil njih namenu. Tako najdemo v tej fantastično pisani družbi ljudi, ki so delali roka v roki z zarotniki iz najidealnejših in najogabnejših motivov — na eni strani n. pr. potomec od našega Gregorčiča opevanih hajdukov iz nesrečne, od mednarodne diplomacije in balkanskega intriganstva izigrane Makedonije, na drugi strani pa čisto fašistično svojat iz Italije, oholo madžarsko gospodo iz Budimpešte in pobožne klerikalno-fašistične mesarje z Dumaja, ki bi ves jugoslovanski narod raje danes ko jutri poslali na dno pekla in katerim se ne gre za čisto nič drugega, kot kako razbiti jugoslovansko državo, raztrgati in razkosati njeno ozemlje ter si potem bogati plen medsebojno razdeliti.

* * *

Ta zadušljiva atmosfera, ki je sad imperialističnega v Versaillesu sklenjenega "mira" in pa razpadajočega kapitalizma, ki se skuša obdržati na površju s fašističnim barbarstvom, je rodila atentat v Marcellisu. Jugoslavija in njeni zaveznici v Mali antanti, Čehoslovakija in Romunija, zdaj zahtevajo, da Liga narodov zaroti preiše do dna ter nastopi proti vsem krivcem — da se kaznuje ne le one, ki so zločin dejansko izvršili, temveč tudi one, ki so zanj "moralno odgovorni." Mi resno dvomimo, da bo Liga narodov dosti ukrenila. Jugoslovanski politični begunči, ki so bili takoj po atentatu prijeti v Franciji in ki so baje priznali sodelovanje v zaroti, bodo seveda kaznovani, ampak če bi hotela Liga narodov obsoditi vse,

* * *

Odbor je imel svojo sejo, poslal je vabila na vsa društva, kakor se glasi spodaj. Prosimo vsa društva in organizacije, da stopijo v akcijo in izvolijo svoje delegate.

UREDNIKOVA POŠTA

Miklavž obišče

Slavčke!

Cleveland, Ohio

Ker se bliža božični čas, kar pomeni za našo mladino največ veselja, smo se stariši "Slavčkov" odločili, da tudi mi napravimo nekaj za našo mladino in sicer bomo priredili Miklavž večer po starokrajskem običaju dne 5. decembra, zvezčer v S. N. D., na St. Clair Ave., točno ob 7. uri.

Program se prične z malo igrico. Miklavž pripelje s seboj tudi parkeljne za poredne otroke, kar nam bo nudilo precej smehe. Po programu pa bo v spodnji dvorani nekaj domače zabave. Vabljeni ste vsi stariši in simpatičarji naše mladine, ker vstopnina je nizka, 15c za odrasle, otroci v spremstvu staširšev so pa prosti. Miklavž pride iz nebeške višave in bo vse malčke iz zemeljske nižave obdaril. Napravite jim veselje in pripeljite jih, da se veselimo vsi mladi in stari, kajti tudi za nas bo nekaj v spodnji dvorani — po domače se bomo zabaval, lačne napitili, žejne napojili, tisti, ki jih pa bodo pete srbele, se bodo pa tudi lahko vrteli. Pridite vsi od blizu in daleč, da si bomo skupaj obujali spomine mladih dni, ko nekdaj smo bili mi kot so sedaj oni.

Ze jesenski veter mrzlo, po gozdovih drvi moreče, veje mi preteljost mojo od strnišča davne sreče. Pozdrav vsem prijateljem Slavčkov!

Mary Čebulj

Z združene konferenčce za socijalno zavarovalnino

Cleveland, Ohio

V nedeljo, dne 25. novembra, se je vršila skupna konferenca podpornih, prosvetnih in političnih organizacij, na kateri je bilo dvignjeno vprašanje socijalne zavarovalnine za brezposelne delavce.

Konference so je udeležilo 27 delegatov od raznih organizacij, ki so enoglasno sprejeli zakonski načrt za brezposelno zavarovalnino, znan pod imenom "Bill H. R. 7598." Na tej konferenci se je vodila važna diskusija in dosegel se je popolen sporazum glede tega vprašanja, namreč, da ima sleherna organizacija, ali posamezno društvo, ki se je pridružilo enotni fronti v tem važnem vprašanju za delavski razred — svojo pravico, katero ji dajejo njihova pravila. Mi moramo združiti naše moći na tem vprašanju. Nobeno politično, versko ali kakšno drugo vprašanje nas ne sme razdvojiti.

Konferenca je izbrala svoj odbor 10 oseb, kateremu je bila dana naloga, da takoj pošljejo pismena vabila na vse organizacije v Clevelandu, v katerih naj se jim pojasni potrebost izvolitev delegatov za prihodnji kongres, ki se bo vršil v Washingtonu D. C., dne 5. 6. in 7. januarja, 1935.

Odbor je imel svojo sejo, poslal je vabila na vsa društva, kakor se glasi spodaj. Prosimo vsa društva in organizacije, da stopijo v akcijo in izvolijo svoje delegate.

VSEM PODPORNIM, KULTURNIM, PROSVETNIM IN POLITIČNIM ORGANIZACIJAM

Spoštovani bratje, sestre, dečavi in delavke!

Hiše, družine in vse možnosti

Delavske Federacije vsi brezposelni odseki in na tisoče podpornih in drugih organizacij, je osvojilo ta zakonski predlog o socijalnem zavarovanju delavstva, pod imenom: H. R. 7598.

V dnevih vedno večje brezposelnosti in vedno večjega pritisnika brezposelnih delavcev v zahitevi za socijalno zavarovanje, je preko 70 mestnih in okrajnih oblasti podprlo ta zakonski predlog, ki je bil sestavljen od delavstva in predložen kongresu Združenih Držav Amerike po senatorju Ludeen-u iz Minnesota.

Kongres za socijalno zavarovanje brezposelnih delavcev se bo vršil v Washingtonu, dne 5. 6. in 7. januarja, 1935. Ker je na kongres velika večnost za delavški razred Amerike, so prošene vse organizacije Clevelandu, da za ta kongres izberejo svoje deležne. Vsa društva H. B. Zajednice, S. N. P. Jednote, Srbske Narodne Zveze in druge podporne, prosvetne in politične organizacije, da se odzovejo temu vabilu.

Brezposelnost se ne zmanjšuje, ampak postaja vedno večja z doraščajočo mladino, ki je dovršila šole. Namesto da mladini dobijo delo, pa množi vrste brezposelne armade.

In če vemo, da se kriza ne bo še tako kmalu umaknila, potem je naša dolžnost, da združimo vse naše moči v to, da izvojujemo za brezposelne in dela nezmožne delavce, brez razlike spola, rase, vere in narodnosti socijalno zavarovanje.

To načelo je bilo osvojeno od tisočnih organizacij v Združenih Državah Amerike, katere zastopajo milijone delavcev in farnarjev. Več kot 2.400 lokalnih odsekov, 5 rednih konvencij, 6 državnih udruženj Ameriške

za Bill H. R. 7598.

Z bratskim pozdravom:

Odbor enotne fronte društev SNPJ, HBZ, Jug. Sekcije in državnih udruženj Ameriške

ŠKRAT



Prijeten pomorski kapitan je pripovedoval v damske družbi dogodivščine iz svojega življenja. Ženske so z velikanskim zanimanjem poslušale njegovo zgodbijo.

"Torej, čestite dame," reče starji kapitan, "bilo je strašno. 'Ko se je naša ladja potopila na avstralski obali, smo prišli k rodu divjih žensk brez jezikov.'"

"Za božjo voljo!" kriknejo poslušalke. "Kaj da so na svetu ženske brez jezikov?"

"Seveda so," odvrne kapitan mirno. "Prav zato so tako divje . . ."

#

"Tako, tako," reče mati snubu svoje hčere. "Vi bi torej postali radi moj zet?"

"To ravno ne," izblekne nervozni snubec, "pač pa rad bi dobil za ženo vašo hčer." #

Lloyd George svari mladino

Razstava slik vojnih grozot v Londonu

Te dni so v Londonu otvorili razstavo iz svetovne vojne. Razstavo so priredili ob letoski obletni premirju po velikem klanju, o katerem smo že nedavno čitali, da je zahtevalo 10 milijonov mrljev na bojiščih 19 milijonov ranjenih, 7 mil. pohabljenih, 9 mil. sirot in 5 milijonov vdov, skupno torej 54 milijonov žrtev. 10 milijonov beguncov so morali zaradi vojne zapustiti domove, tukaj ni vštetih.

Razstavo je obiskal na dan otvoritve tudi bivši minister Lloyd George, ki je skušal s svojimi besedami predočiti angleški mladini vse strahote in grozovitosti medsebojnega klanja. Govoril je takole:

"Ne spadam med tiste, ki pravijo, da lahko vsak trenutek poti vojna. Nasprotno, med tisti sem, ki trdijo, da se vojna lahko zavleče še za dolgo dobo. Toda navzlie temu je treba povrediti, da vojna preži na poti, po kateri hodi človeštvo. Ta pošast nas lahko vsak trenutek napade, kakor sta to povedala stolpe v utrijenem mestu, ki jih Tuaregi ne zmorejo."

60 milj zapadno od Medenini, v neki skalni dolini leži najbolj edno izmed trogloditskih mest, ki je obenem največje. Tu so hiše ogromni, okrogli rovi, ki segajo s premerom 60 do 70 čevljev v globino do 30 čevljev. Vseki so v živo skalo in dolina je dobesedno posuta z njimi. Le tri zidana poslopja spominjajo na to, da je to podtalno mesto, ki se imenuje Matmata, pod francosko kolonialno upravo. Na prvi pogled bi nihče ne slutil, da živi v tej dolini več nego 12.000 duš. V ta nenavadna podzemelska bivališča prideš po temnih poševnih predorih, od katerih se odcepijo majhni hlevi in ki se končujejo v okroglih dvoriščih 30 pedi pod zemeljsko površino. Navzlie svojemu primitivnemu življenju pa so puščavni trogloditi kaj gostoljubni in dobrí ljudje.

Doraščajoči generaciji velja

torej predočiti, kaj je prav za prav vojna. Ta razstava prikazuje vse grozote vojne. Predvsem je potrebno, da si jo ogledajo tisti, ki niso bili v vojni. Mladi ljudje, je nadaljeval državnik, nimajo niti pojma o strahotah tega kar se je odigravalo v letih 1914 do 1918.

Ali ni tragično da bi morali ravno ti mladi ljudje naši otroci v primeru vojne na bojišču?

Razstava v Londonu, bo zaključil Lloyd George, bo marsikom odprla oči. Naj spozna mladi svet, kaj se pravi uničevati človeška življenja z bombami, strupenimi plini in strojnicami."

DEKLE SLA V SMRT RADU OSAMILJENOSTI.

DENTON, Tex., 30. nov.

Miss Helen Gardner, 18 let stará dijakinja v tukajšnjem državnem učiteljišču, si je včeraj prerezala žile na rokah, potem pa se je vsledila v banjo med brišice in papir ter se živa sežgalna. Iz pisma, ki ga je pustila v svoji sobi, je razvidno, da jo je poginala v obup osamljenost.

Iz stare domovine

Razpravi pred sodiščem v Celju

Pred pet članskim senatom okrožnega sodišča v Celju sta se dne 3. novembra vršili dve razpravi zaradi umora.

Prvi se je zagovarjal zaradi hudodelstva umora posestnik Andrej Kladnik iz Slinice pri St. Juriju ob juž. žel., oče devetih otrok. Kladnik je že 20 let poročen. V zadnjih letih je bil pri njem v službi 40 letna gluhanina in duševno zaostala služkinja Amalija Tanškova, s katero je imel Kladnik ljubezenske razmere, ki niso ostale brez posledic. Letos 18. maja je Tanškova rodila rezaknsko hčerkino. Otroku je imela v začetku v oskrbi Kladnikova žena, ki pa se zaradi bolezni ni mogla več brigati za otroka, zaradi česar ga je po dveh tednih izčrpala svojemu možu. Kmalu zatem je začel otrok bruhati in je 10. julija umrl. Ljudje so začeli govoriti, da je bil otrok zastrupljen.

"Torej, čestite dame," reče starji kapitan, "bilo je strašno. 'Ko se je naša ladja potopila na avstralski obali, smo prišli k rodu divjih žensk brez jezikov.'"

"Za božjo voljo!" kriknejo poslu



News Fight Show At Public Hall, Dec. 10

Proceeds Of Show To Go Towards Christmas Relief Fund; Risko, Max Baer, Perroni, Vaughn On Card

The Cleveland News under the sponsorship of Ed. Bang, noted sports writer, will present its ninth News Fund boxing show at Public Hall, Dec. 10.

In the headliner, Barney Ross will toss punches with Bobby Pacho, clever Mexican brawler for 12 rounds or less.

Ross will be risking his junior welter-weight crown. Johnny Risko and Patsy Perroni will be in the semi-final spot with the winner boasting the Ohio heavyweight toga.

Paul Pirrone, slugger de luxe in the 160 lb. class is staging a highly successful comeback and is ticketed for frames with Lou Halper of Newark. Their last bout terminated in a riot after Paul was given the nod in a close affair at Newark, recently.

Another Clevelander, Jimmy Vaughn, will tangle with Jack Sharkey, a stable mate of Ross, in a lightweight brawl.

An added feature of the card will be the battle between Buddy Baer, brother of Max Baer, and Micky McGoorty, a 2 year gladiator from Detroit who tips the beans at 222 lbs.

The younger Baer, while only nineteen years old is a youthful giant measuring six feet, six inches in height and scaling 243 lbs. He will positively be seconded by the champion Maxie which should be a further inducement to the local fight fans.

Tickets are to go on sale Monday, although reservations can already be made at the Cleveland News. Prices of duets are 1, 2, 3, 5 and 10 dollars.

From East High

Ann Zelle is one of 16 candidates for title of first Carnival Queen to be decided at the annual East Carnival December 7— students vote for their choice by buying ten votes for a cent.

Among those who will appear at the carnival: Mary Rozanne will have a part in a one act comedy "Good Medicine"— Elsie Seian will play in "Modern Sin Darella"— Frances Vadnal and Irene Manolovich will act in "Why Judges Turn Gray"— Eda Penko will appear in a German play— Olga Marn, Josephine Palevic, Helen Erovat and Mary Ujeic help in the East library.

Pioneers' Seventh

Pioneers' 663 CFU will celebrate their seventh anniversary tomorrow night with a dance at the Slovene National Home, St. Clair avenue. Chick Hackett and his radio orchestra will play for dancers. Confetti will also be given away. Refreshments will be served.

The Pioneers have much to look back on in their seven years' existence. They have been active in the Inter-Lodge League ever since its inception, and they have the distinction of being one of the toughest teams in the league, be it baseball or basketball. This year they won the softball championship by defeating the Orels. — A Pioneer.

IL Pin Plans Waver

Three clubs, the Comrades, Loyalties and St. Vitus definitely announced at the IL bowling meeting, Monday night, that they would enter teams if a larger circuit materialized. If three more clubs enter the proposed loop a fast six team league could be organized. Betsy Ross, George Washingtons and Collinwood Boosters were some of the teams interested earlier in the season.

Meetings At Center

Junior basketball league at the St. Clair Bath House will be started Saturday, December 8. Managers of the outfits assembled for organization, last Saturday. Entries can still be made at the Center.

A meeting for the purpose of organizing a "Sea" league loop will be held Sat., Dec. 8, 2 p. m. Age limit for this circuit will be from 18 up.

Music Instructor

Appointment of Nicholas P. Popp, Jr., Croat young man, to the post of instructor of the Trumpet at the Schubert School of Music was announced this week. Popp is a member of the Cleveland Grays band. He is also the organizer of the King Knights Orchestra.

I. L. DAY JAN 12

Joe Bach - Best Trained Coach in U.S.

Joseph Anthony Bach, Head Coach at Duquesne University, who has been selected by the staff as honorary coach for the Yugoslav Football All-American, which will appear in a later issue, is the most thoroughly trained football man in the country.

The "Major" as his boys affectionately refer to him, learned football in many guises. He was fullback at Chisholm, Minnesota high school while still enrolled in the grades.

O'Bach At N-D

At Notre Dame he was pressed into service as Varsity trainer while ineligible after transferring from Carleton College. He later distinguished himself as Knute Rockne's favorite tackle—Joseph O'Bach, as Rock put it when he was justifying the "Fighting Irish" title.

Graduation found him already engaged as line coach at Syracuse University. After four seasons there he came to Duquesne University in 1929. His friend and former team-mate Elmer Layden was bringing the Dukes to football heights. Bach's first year as line coach was Duquesne's first undefeated season in history. The Bach lines have always been a feature of the teams to draw favorable comment.

Succeeds Layden

At the close of the 1933 season, as the Dukes were preparing for a post-season game to be played in Miami, Florida, on Jan. 1 with the University of Miami, Elmer Layden accepted coaching offers from Notre Dame. Joe Bach was the logical man to succeed him. To "Buck" as Layden called his former team-mate, Layden turned over the reins.

Born in Tower, Minnesota, January 17, 1901, Joe Bach started his athletic career in his final grade school year in Chisholm. Drafted to the fullback post in Chisholm, Minnesota, high school he became All-Minnesota fullback in 1920.

He matriculated at Carleton College, Northfield, Minn., but transferred to Notre Dame after the first semester or in February, 1922. He was ineligible at South Bend that fall due to the one year ruling, but played regular left tackle in 1923 and 1924 as one of the famous Seven Miles.

Coach at Syracuse

Bach went to Syracuse U. under Pete Reynolds in the fall of 1925 but returned to Notre Dame for the second semester, in February 1926, to complete his undergraduate work. He graduated the following June with a Bachelor of Science degree and resumed his duties at Syracuse the next grid season.

During the five years Joe Bach was



line coach at Duquesne, the Dukes played 50 regularly scheduled games and two post-season encounters. The record for five seasons of 10 games each shows 35 victories, 11 defeats and four ties.

Coach Bach has a fine background of player experience to supplement his coaching knowledge. Aside from his Notre Dame competition, Joe starred in both basketball and football in high school, ran the sprints and tossed weights in track and was swimming captain at Chisholm High.

Producer of Stars

Many of his pupils at Duquesne have gained wide recognition. Last year George Rado, stellar left guard, gained All-East rating and All-American mention. In 1932 Nick De-

Carbo was All-North guard on the team selected by Jock Sutherland of Pitt for a post-season classic in Baltimore. Mike Ferrare, guard in 1931, gained numerous awards and mentions by All American selectors. Indeed last season, Armand Nicolai, left tackle protege of Bach, won the North-South game in New York with his nimble and amazing placement kicking, tallying the only score in the North's 3 to 0 victory.

Head Coach Bach is a handball and squash racquet enthusiast. He started the annual handball tournament at the University. He is an exceptionally able after-dinner speaker, a slow, droll talker who is popular whether telling stories to the alumni or giving a pep talk to his players.

Clairwoods Top I. L. Cage Circuit

St. Josephs 32, Pioneers 12
Clairwoods 41, Eastern Stars 20
Progressives 28, Commodores 20
Spartans 29, Socas 12

In a strictly S. D. Z. affair, the Clairwoods encountered little resistance from the Eastern Stars and swept to an easy victory, 41 to 20, in the best game of the I. L. cage circuit, Wed., at the St. Clair Center. Al Flaisman's ten points led the winners. The victory placed the Clairwoods on the top heap of the I. L. standings; three victories already decorate their column.

The champion Spartans won their first game of the year at the expense of the Socas. After being held to a 5 to 5 tie at half time, the Spartans clicked in their winning style of last season in the last half to forge ahead. Jackie Lunder was the big gun for the monarchs with 10 points.

"Boogey" Dolence's 12 points paced the St. Josephs in their expected fiasco over the C. F. U. Pioneers.

Next Week's Schedule

DECEMBER 5

Clairwoods vs St. Josephs
Commodores vs Spartans
Pioneers vs W. W. Serbians
Brooklyn Slovanes vs Socas
Eastern Stars, Progressives Bye
First game at 6:45; St. Clair Bath-House.

Proletarian Writer Lectures Tonight

Michael Gold, Author of "Jews Without Money" in Cleveland For Lecture at News Auditorium.

By THOMAS GRADGRIND

Michael Gold, who will lecture tonight at News Auditorium on "The Crisis in Modern Culture," is one of the outstanding American proletarian writers.

At present Gold is at work finishing a new novel. He also writes a column for the "Daily Worker." He has been a worker since the age of 13; he was a section gang worker in the oil fields, an express company employee and now is a novelist of note.

His book "Jews Without Money" has been translated into 12 languages and has had numerous printings. His other works include a volume of short stories, "120 Million" and two plays "La Fiesta" and "Hoboken Blues" (played by the Gilpin players last week).

Gold fought for the freedom of Sacco and Vanzetti and thereby got himself jailed for picketing the State House. Recently he was active in the Macaulay Publishing Company strike.

His lecture tonight is under the auspices of the Cleveland John Reed Club.

First Lira Dance

The first dance since its organization 22 years ago—that is breaking some sort of a record, claim members of the singing society "Lira." They will hold their dance tonight at the Slovene National Home, St. Clair avenue.

Nights on which a certain lodge will give its program will be designated by the lodge furnishing talent. Schedule for the nights so far is:

December 5, Serbian; December 12, Spartan; December 19, Clairwoods and December 26, Pioneer Night. Other lodges will follow after the above dates.

Hold Annual Dinner

Chi Sigma Kappa, fraternity of St. Christine's parish, held its annual dinner last week at Lotus Gardens. Charles Susa headed the committee in charge of the dinner. George Hoering is president of the fraternity, Miss Caroline Peck, vice-president, Miss Rose Bukovec, secretary and Miss Frances Pluth, treasurer.

"Hi" Steppers Dance SATURDAY, DECEMBER 8th, 1934

Upper Hall Slov. Nat'l Home, 6417 St. Clair Ave.

Music by Shang Jenkins and his 10 Piece Orchestra

Dancing from 8 p. m. till?—Refreshments—Admission 30¢

Chas. "Ziggy" Chojnowski, officially the best hitter in the Inter-Lodge ball loop last summer, is a former Cathedral Latin football, basketball and track star... He finished second to Allen in the pole vault at the Mansfield Relays in 1930... His record for the event is 11 feet 6 inches... Joe Modic has been appointed basketball director of the Holy Name Society—Ken Greenwald has been missing from the Pioneer basketball line-up because of a heavy cold.

Louis Jerman, Mathew Malovic and John Blaskovic won letters for playing football at East Tech—

Active At John Hay Jeanne Klaus, Martha Frash and Katherine Galch were on the Corridor Guards committee sponsoring a dance last week— journalists at Hay held a party recently, with Sophie Yumar and Paul Bogdanovich on the arrangements committee— Elizabeth Kopore planned favors for a Home Room party— Albin Zadnik, retail store student was placed with the Higher Co.— students in this class alternate at working two weeks and going to school two weeks—

Jeanne Klaus and Catherine Simsa were on the committee which planned a Home Room Thanksgiving party— Lucille Yappel was a singer for another room— Elizabeth Kopore, Paul Bogdanovich and Slosar are on a committee which will serve the service award point system—

Aids In Swim Win

Anne Opalek took a handsome share of honors as the Cleveland, Ohio Women's Swimming Association team defeated the Buffalo mermaids 46 to 29 in an aquatic meet, at Buffalo, last Saturday.

Anne swam on the winning 200 Yard Free Style Relay team, finished third in the 100 Yard Backstroke and was third in the 200 Yard Free Style toga.

SATURDAY, DECEMBER 1, 1934

7:30 p. m.—Slov. Nat'l Home, St. Clair Ave.

Music by Jackie Zorc and His Orchestra

DOOR PRIZES

ADMISSION 25¢

Sunday, Dec. 2, 1934

in UPPER HALL OF SLOVENE NAT'L HOME

Music by Chick Hackett and his Radio Orchestra

Confetti and Refreshments Admission 30¢

DANCING FROM 8 TILL ???

Eddie Simms, slugging Slovenia heavy, was pointed by Tony Cancella of Tampa, Florida in eight rounds, at Chicago last Friday night.

The bout was a preliminary to the Levinsky-Lasky battle— Charley Lausche's 290 singles game is the highest bowled so far in the News Traveling League— Charley also boasts a 195 pin average this season— Vic Rebershak, former fight card promoter from Collinwood, has been managing Joey Bauer, light-heavy, in a very successful manner during the past year—

Frank Doljack, Clevelander and outfielder for Detroit's pennant winning team last season, has been sold to the Milwaukee Brewers of the American Association— Ralph Lovshin star end on the Wisconsin football team last year, and Yugoslav All American selection has been out this year because of illness—

Carl Spretnak, Pioneer baseball and basketball star, played on a Canton McKinley football squad a few years back— McKinley High School boasts its state's championship squad after its victory over Massillon last weekend— George Melinkovich, star half-back of the Notre Dame squad, did not play in the Army game of last week because of an injury— His place was taken by Dan Hanley, another veteran, who did a fine job, as he scored the final touchdown which gave N. D. a 12 to 6 victory—

Laddie Znidarsic, center for Case, has done a lot of playing this year, was one of Case's stars in their triumph over Toledo U. last Saturday— Bill Terry, manager of the New York Giants, tried to buy Al Minar from the Indians at the minor league meeting... Cleveland officials, however, said nix to the deal— As reported, Al will probably see another year's seasoning before he goes up to the big tent...

Chas. "Ziggy" Chojnowski, officially the best hitter in the Inter-Lodge ball loop last summer, is a former Cathedral Latin football, basketball and track star... He finished second to Allen in the pole vault at the Mansfield Relays in 1930... His record for the event is 11 feet 6 inches... Joe Modic has been appointed basketball director of the Holy Name Society— Ken Greenwald has been missing from the Pioneer basketball line-up because of a heavy cold...

Louis Jerman, Mathew Malovic and John Blaskovic won letters for playing football at East Tech—

Active At John Hay Jeanne Klaus, Martha Frash and Katherine Galch were on the Corridor Guards committee sponsoring a dance last week— journalists at Hay held a party recently, with Sophie Yumar and Paul Bogdanovich on the arrangements committee— Elizabeth Kopore planned favors for a Home Room party— Lucille Yappel was a singer for another room— Elizabeth Kopore, Paul Bogdanovich and Slosar are on a committee which will serve the service award point system—

Chas. "Ziggy" Chojnowski, officially the best hitter in the Inter-Lodge ball loop last summer, is a former Cathedral Latin football, basketball and track star... He finished second to Allen in the pole vault at the Mansfield Relays in 1930... His record for the event is 11 feet 6 inches... Joe Modic has been appointed basketball director of the Holy Name Society— Ken Greenwald has been missing from the Pioneer basketball line-up because of a heavy cold...

Louis Jerman, Mathew Malovic and John Blaskovic won letters for playing football at East Tech—

Active At John Hay Jeanne Klaus, Martha Frash and Katherine Galch were on the Corridor Guards committee sponsoring a dance last week— journalists at Hay held a party recently, with Sophie Yumar and Paul Bogdanovich on the arrangements committee— Elizabeth Kopore planned favors for a Home Room party— Lucille Yappel was a singer for another room— Elizabeth Kopore, Paul Bogdanovich and Slosar are on a committee which will serve the service award point system—

Chas. "Ziggy" Chojnowski, officially the best hitter in the Inter-Lodge ball loop last summer, is a former Cathedral Latin football, basketball and track star... He finished second to Allen in the pole vault at the Mansfield Relays in 1930... His record for the event is 11 feet 6 inches... Joe Modic has been appointed basketball director of the Holy Name Society— Ken Greenwald has been missing from the Pioneer basketball line-up because of a heavy cold...

Louis Jerman, Mathew Malovic and John Blaskovic won letters for playing football at East Tech—

Active At John Hay Jeanne Klaus, Martha Frash and Katherine Galch were on the Corridor Guards committee sponsoring